



Генеральная Ассамблея

Distr.  
GENERAL  
A/AC.105/701  
3 June 1998  
RUSSIAN  
Original: ENGLISH

КОМИТЕТ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ КОСМИЧЕСКОГО  
ПРОСТРАНСТВА В МИРНЫХ ЦЕЛЯХ

**ДОКЛАД МЕЖУЧРЕЖДЕНЧЕСКОГО СОВЕЩАНИЯ ПО КОСМИЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ**

(Отделение Организации Объединенных Наций в Вене, 2 и 3 июня 1998 года)

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>	<u>Страница</u>
ВВЕДЕНИЕ .....	1-3	2
I. ВОПРОСЫ СУЩЕСТВА, РАССМОТРЕННЫЕ НА СОВЕЩАНИИ .....	4-34	3
A. Координация планов и программ и обмен мнениями о текущей деятельности в области практического применения космической техники и в смежных областях (пункт 4 повестки дня) .....	4-15	3
B. Межучрежденческая координация в вопросах, касающихся третьей Конференции Организации Объединенных Наций по исследованию и использованию космического пространства в мирных целях (ЮНИСПЕЙС-III) (пункт 5 повестки дня) .....	16-23	5
C. Углубленный анализ сотрудничества организаций системы Организации Объединенных Наций в области дистанционного зондирования и соответствующих мероприятий ГИС: политика в отношении данных дистанционного зондирования в целях удовлетворения потребностей организаций системы Организации Объединенных Наций и осуществление рекомендаций, содержащихся в Повестке дня на XXI век (пункт 6 повестки дня) .....	24-30	6
D. Обзор хода осуществления предлагаемого межучрежденческого проекта по применению космической техники в целях предотвращения стихийных бедствий, смягчения их последствий и оказания чрезвычайной помощи (пункт 7 повестки дня) .....	31-32	7

## СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

	<u>Пункты</u>	<u>Страница</u>
E. Совершенствование координации между организациями системы Организации Объединенных Наций на основе использования современных информационных технологий (пункт 8 повестки дня) . . . . .	33-34	8
II. ПРОГРАММА ДАЛЬНЕЙШЕЙ РАБОТЫ . . . . .	35-40	8

Приложения

I. Приоритетные области связанной с космосом деятельности в рамках системы Организации Объединенных Наций для возможного включения в план действий ЮНИСПЕЙС-III . . . . .		12
II. Список участников . . . . .		13
III. Повестка дня девятнадцатой сессии Межучрежденческого совещания по космической деятельности . . . . .		13

**ВВЕДЕНИЕ**

1. Межучрежденческое совещание по космической деятельности провело свою девятнадцатую сессию в Отделении Организации Объединенных Наций в Вене со 2 по 3 июня 1998 года. Председателем был избран представитель Организации Объединенных Наций по промышленному развитию (ЮНИДО) В. Кожарнович. Список участников содержится в приложении II к настоящему докладу.

2. Совещание открыл заместитель Генерального директора Отделения Организации Объединенных Наций в Вене, который информировал участников Совещания о предложениях Генерального секретаря по проведению реформы, в частности о тех из них, которые имеют отношение к межучрежденческой координации космической деятельности в рамках системы Организации Объединенных Наций, и о текущей работе Административного комитета по координации. Он подчеркнул необходимость уделения должного внимания эффективному использованию космической техники и ее прикладному применению в связи с укреплением межучрежденческой деятельности, направленной на достижение устойчивого развития, особенно в области защиты глобальной окружающей среды, смягчения последствий стихийных бедствий и рационального использования ресурсов океанов и морей на устойчивой основе, на которых в последнее время сосредоточились международные усилия. Он подчеркнул также, что третья Конференция Организации Объединенных Наций по исследованию и использованию космического пространства в мирных целях (ЮНИСПЕЙС-III), которая будет проведена с 19 по 30 июля 1999 года, предоставляет Межучрежденческому совещанию по космической деятельности такую важную возможность, как подготовка конкретных предложений о мерах, которые следует принять на межучрежденческом уровне с целью укрепления роли системы Организации Объединенных Наций в деле развития международного сотрудничества в использовании космического пространства в мирных целях.

3. Совещание утвердило повестку дня, содержащуюся в приложении III к настоящему докладу.



## I. ВОПРОСЫ СУЩЕСТВА, РАССМОТРЕННЫЕ НА СОВЕЩАНИИ

### A. Координация планов и программ и обмен мнениями о текущей деятельности в области практического применения космической техники и в смежных областях (пункт 4 повестки дня)

#### 1. Обсуждение текущих и будущих планов, представляющих общий интерес, включая рассмотрение практической деятельности организаций системы Организации Объединенных Наций в области космической науки и техники и их применения с учетом программ, входящих в их сферу ведения (пункт 4(а) повестки дня)

4. Директор Управления по вопросам космического пространства коротко проинформировал Собрание о работе Комитета по использованию космического пространства в мирных целях и его двух подкомитетов за период 1997-1998 годов, подчеркнув достигнутый прогресс по приоритетным пунктам их повесток дня и по другим вопросам, представляющим межучрежденческий интерес. Он проинформировал также Собрание о том, что Научно-технический подкомитет через свою Группу полного состава завершил оценку хода осуществления рекомендаций второй Конференции Организации Объединенных Наций по исследованию и использованию космического пространства в мирных целях (ЮНИСПЕЙС-82), проходившей в Вене с 9 по 21 августа 1982 года..

5. Эксперт по применению космической техники проинформировал Собрание о том, что в марте 1998 года Региональный учебный центр космической науки и техники для Азии и района Тихого океана приступил к проведению четвертых курсов по спутниковой метеорологии и глобальному климату и что аналогичные центры в Латинской Америке и Карибском бассейне, а также в Африке приступят к работе в конце 1998 года. Собрание отметило тот факт, что продолжаются международные усилия по созданию сети учебных и научно-исследовательских учреждений по вопросам космической науки и техники для стран Центральной и Юго-Восточной Европы. Собранию было сообщено о достигнутом прогрессе в области создания совместной информационной сети, объединяющей ученых, преподавателей, специалистов и руководителей в Африке (КОПИНЕ). Собрание приняло также к сведению нынешнее положение дел в связи с осуществлением проекта предупреждения стихийных бедствий, ослабления их последствий и оказания помощи, который впервые был предложен Управлением на семнадцатой сессии Собрания в качестве межучрежденческого проекта по применению космической техники.

6. Представители организаций сообщили о текущих мероприятиях и планах на 1998, 1999 и последующие годы. Состоялся обмен мнениями о том, как улучшить координацию деятельности в будущем.

7. Собрание согласилось, что космическая техника предлагает важные средства для оказания помощи в достижении целей Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата, Международной конвенции по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке, и Конвенции о биологическом разнообразии, а также в области продовольственной безопасности и развития сельского хозяйства, и отметило, что для достижения этой цели межучрежденческая деятельность нуждается в дальнейшем укреплении.

8. Собрание пришло к выводу о необходимости продолжения усилий по определению областей, в которых интересы различных учреждений совпадают и в которых возможна координация деятельности.

9. Собрание с удовлетворением отметило, что Генеральная Ассамблея в своей резолюции 52/56 от 10 декабря 1997 года и Комитет по использованию космического пространства в мирных целях

придают большое значение сотрудничеству между организациями системы Организации Объединенных Наций, и постановило постоянно информировать Комитет о ходе осуществления этих мероприятий.

10. Совещание далее подчеркнуло важность продолжения сотрудничества и координации в системе Организации Объединенных Наций между организациями, осуществляющими деятельность, связанную с космосом, и представленными на Совещании.

**2. Рассмотрение вопросов, которые должны быть включены в доклад Генерального секретаря о программе работы организаций системы Организации Объединенных Наций (пункт 4(b) повестки дня)**

11. На рассмотрение Совещания был представлен проект ежегодного доклада Генерального секретаря, озаглавленный "Координация космической деятельности в системе Организации Объединенных Наций: программа работы на 1998, 1999 и последующий период". Это двадцать третий по счету доклад по данному вопросу, в котором обобщена полученная от организаций системы Организации Объединенных Наций информация о планируемых мероприятиях с разбивкой по областям прикладного применения.

12. Совещание отметило, что в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе его ежегодной сессии в 1984 году (ACC/1984/PG/8, пункт 13), этот проект доклада состоит из двух основных разделов: в первом содержится резюме основных планируемых мероприятий и программ без ссылки на соответствующие организации, а во втором - описание будущих программ каждой из соответствующих организаций в отдельности.

13. В проекте доклада содержится информация о мероприятиях и программах, связанных с применением космической техники в области дистанционного зондирования и географических информационных систем, связи и навигации, метеорологии и гидрологии, фундаментальной космической науки, различных аспектов безопасности, смягчения последствий стихийных бедствий и других смежных областях. Особое внимание уделено совместным мероприятиям соответствующих организаций, осуществляемым в рамках программ сотрудничества, в том числе мероприятиям, осуществляемым самостоятельно этими организациями в рамках их сферы компетенции. Применительно к вышеуказанным областям эти мероприятия включали в себя обучение и проведение учебных курсов, практикумов и семинаров, а также выделение стипендий; предоставление экспертных услуг и проведение обследовательских миссий в соответствующих странах, а также проведение исследований по экспериментальным проектам или осуществление проектов, предусматривающих функциональное применение техники; и распространение информации о состоянии технологии или функциональных систем или обмен такой информацией.

14. Совещание рассмотрело проект доклада и внесло свои предложения и замечания. Совещание утвердило доклад с внесенными в него поправками. Совещание было проинформировано о том, что окончательный текст будет представлен государствам - членам Комитета по использованию космического пространства в мирных целях в документе A/AC.105/700 в ходе сорок первой сессии Комитета, которая проводится 3-12 июня 1998 года.

15. Совещание, напомнило о принятом на его восемнадцатой сессии решении о том, что на его сессии в 1997 году необходимо будет рассмотреть вопрос о возможности реклассификации космической деятельности, с тем чтобы в ежегодном докладе Генерального секретаря о программах работы организаций системы Организации Объединенных Наций лучше отразить приоритетные области прикладного применения, определяемые государствами-членами, в том числе рассмотреть возможность включения в него нового раздела, в котором будут анализироваться результаты координации проводимых мероприятий.



**В. Межучрежденческая координация в вопросах, касающихся третьей Конференции Организации Объединенных Наций по исследованию и использованию космического пространства в мирных целях (ЮНИСПЕЙС-III) (пункт 5 повестки дня)**

16. Совещание отметило, что Генеральная Ассамблея в своей резолюции 52/56 постановила созвать ЮНИСПЕЙС-III в Отделении Организации Объединенных Наций в Вене 19-30 июля 1999 года в качестве специальной сессии Комитета по использованию космического пространства в мирных целях, открытой для всех государств - членов Организации Объединенных Наций. Ассамблея также рекомендовала всем государствам-членам, организациям системы Организации Объединенных Наций и другим межправительственным и неправительственным организациям, осуществляющим космическую деятельность, а также связанным с космосом отраслям промышленности активно содействовать достижению целей ЮНИСПЕЙС-III и просила Подготовительный и Консультативный комитеты, а также исполнительный секретариат ЮНИСПЕЙС-III выполнять свои функции в соответствии с этими рекомендациями, вынесенными Подготовительным комитетом на его сессии 1997 года. Совещание отметило также, что ЮНИСПЕЙС-III будет проходить под девизом "Космические выгоды для человечества в XXI веке", как это было предложено Совещанием на его восемнадцатой сессии.

17. Совещание было проинформировано о достигнутом прогрессе в работе по подготовке ЮНИСПЕЙС-III на сессии Консультативного комитета в 1998 году. Совещанию был представлен доклад Научно-технического подкомитета о работе его сессии 1997 года (A/AC.105/697 и Corr.1), в котором содержались рекомендации Консультативного комитета относительно подготовки проекта доклада ЮНИСПЕЙС-III и организации работы Конференции, включая участие международных организаций и представителей промышленных кругов. Совещание отметило также, что Подготовительный комитет на его сессии 1998 года по пунктам обсудит первый полный вариант проекта доклада ЮНИСПЕЙС-III, который был подготовлен исполнительным секретариатом на основе замечаний, внесенных Консультативным комитетом на его сессии 1998 года, и что в проект доклада будут включены рекомендации и план действий, который предстоит принять на Конференции.

18. Совещание отметило, что Подготовительному комитету будет представлен обновленный перечень практикумов, которые будут организованы заинтересованными организациями. Совещание отметило также, что организациям системы Организации Объединенных Наций, заинтересованным в том, чтобы участвовать в организации космической выставки на Конференции, будут бесплатно выделены площади для установки своих киосков. Некоторые организации проявили интерес к участию в организации предлагаемых практикумов и семинаров. Эти организации обратились в Управление по вопросам космической деятельности с просьбой о представлении им дополнительной информации, например сроков проведения практикумов, с тем чтобы окончательно определиться в отношении своего участия. Совещание рекомендовало соответствующим учреждениям принять все необходимые меры для подготовки к практикумам и семинарам.

19. Совещание напомнило о своем принятом на восемнадцатой сессии решении рекомендовать уделять особое внимание расширению использования получаемой из космоса информации и техники связи с целью укрепления действующих систем глобального наблюдения, с тем чтобы они могли повышать свою эффективность в предстоящем XXI веке, и содействию более широкому использованию космических технологий для предупреждения и смягчения последствий стихийных бедствий и техногенных катастроф и предоставлению помощи, а также мониторингу экологических изменений на глобальном уровне.

20. Совещание отметило, что Управление по вопросам космического пространства подготовило справочные документы (A/CONF.184/BP/1-12) по основным пунктам повестки дня ЮНИСПЕЙС-III и что все справочные документы будут распространены к августу 1998 года. Совещание заслушало также информацию Эксперта по применению космической техники о том, что после Региональной подготовительной конференции в Азии и районе Тихого океана, которая была проведена 18-22 мая

1998 года в Куала-Лумпуре, Малайзия, региональные совещания по подготовке ЮНИСПЕЙС-III в регионах Латинской Америки и Карибского бассейна, Африки и Восточной Европы будут проведены соответственно в Чили в октябре 1998 года, Марокко в октябре 1998 года и Румынии в январе 1999 года в рамках Программы Организации Объединенных Наций по применению космической техники. Совещание отметило также, что Управление по вопросам космической деятельности предложило всем организациям системы Организации Объединенных Наций сообщить о своей готовности принять участие в региональных подготовительных совещаниях.

21. Представители организаций выразили заинтересованность своих организаций в содействии работе ЮНИСПЕЙС-III. Совещание отметило, что конференции, которые будут проведены организациями до ЮНИСПЕЙС-III, например Конференция по глобальной связи для Африки, которая будет проходить в июне 1998 года в Эфиопии, Конференция по системам раннего предупреждения для ограничения последствий стихийных бедствий, которая будет проходить в сентябре 1998 года в Германии, и Всемирная научная конференция, которая будет проходить в июне 1999 года в Венгрии, могли бы внести ценный вклад в проведение ЮНИСПЕЙС-III.

22. Совещание согласилось с тем, что ЮНИСПЕЙС-III обеспечивает уникальную возможность для организаций системы Организации Объединенных Наций расширить использование космической техники и соответствующих прикладных разработок для выполнения их мандатов и для дальнейшей координации деятельности с уделением особого внимания тем мероприятиям, которые будут включены в план действий Конференции. Совещание согласилось также представить Подготовительному комитету на его сессии в 1998 году коллективное мнение Совещания, касающееся приоритетных областей, в которых организации системы Организации Объединенных Наций, на совместной или индивидуальной основе, могли бы укрепить свои усилия по содействию применению космической техники и прикладных разработок для оказания помощи в решении проблем глобального или регионального значения. Эти коллективные мнения Совещания отражены в приложении I к настоящему докладу.

23. Совещание просило Управление по вопросам космического пространства сообщить Подготовительному комитету о готовности и намерении организаций системы Организации Объединенных Наций оказать содействие, на индивидуальной или коллективной основе, в достижении целей ЮНИСПЕЙС-III.

**С. Углубленный анализ сотрудничества организаций системы  
Организации Объединенных Наций в области дистанционного зондирования  
и соответствующих мероприятий ГИС: политика в отношении данных дистанционного  
зондирования в целях удовлетворения потребностей организаций системы  
Организации Объединенных Наций и осуществление рекомендаций, содержащихся  
в Повестке дня на XXI век (пункт 6 повестки дня)**

24. В рамках пункта 6 повестки дня Совещание рассмотрело ряд вопросов, включая краткую оценку мероприятий, осуществляемых при поддержке организаций системы Организации Объединенных Наций в развивающихся странах. В связи с этим были рассмотрены следующие вопросы: конференции, практикумы и семинары по практическому применению новых и усовершенствованных систем; программы обучения и подготовки кадров; создание организационно-правовой основы; разработка и исполнение проектов; обмен информацией и межучрежденческое сотрудничество в других областях.

25. Совещание отметило, что Научно-технический подкомитет на своей тридцать пятой сессии в 1998 году подчеркнул важность обеспечения беспрепятственного доступа к данным дистанционного зондирования и обработанной информации для всех стран за умеренную плату и на своевременной основе, а также отметило в качестве примера международное сотрудничество в рамках Всемирной метеорологической организации (ВМО) в области обмена метеорологическими данными, как это



предусмотрено в резолюции 40, принятой на XII-м Конгрессе ВМО 21 июня 1995 года (A/AC.105/697 и Corr.1, пункт 62). Совецание отметило также, что Подкомитет вновь подчеркнул необходимость использования международным сообществом данных дистанционного зондирования в целях полного выполнения рекомендаций Повестки дня на XXI век<sup>1</sup>, принятой Конференцией Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, проходившей в Рио-де-Жанейро с 3 по 14 июня 1992 года (A/AC.105/697 и Corr.1, пункт 63).

26. Совецание напомнило, что начиная с сентября 1995 года Европейская организация по эксплуатации метеорологических спутников (ЕВМЕТСАТ) приступила к осуществлению новой политики в отношении данных. Совецание напомнило также о том, что оно выразило беспокойство в связи с политикой в отношении предоставления доступа к данным, которую ЕВМЕТСАТ проводит в связи с деятельностью Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций, касающейся Системы экологического мониторинга Африки в реальном масштабе времени, с использованием передающих изображения спутников).

27. Совецание напомнило, что оно обратилось с просьбой к ВМО, которая является единственной организацией системы Организации Объединенных Наций, которая приглашается для участия в заседаниях Совета ЕВМЕТСАТ в качестве наблюдателя, передать Совету коллективное мнение Совецания. Представитель ВМО информировал Совецание о том, что он представил Совету мнения, высказанные на Совецании.

28. Совецание решило, что в процессе обсуждения вопросов, касающихся дистанционного зондирования, был выявлен целый ряд весьма важных моментов, связанных, в частности, с использованием данных наблюдения Земли в рамках проектов в области охраны окружающей среды и поддержки устойчивого развития. Совецание подчеркнуло важность соблюдения принципа свободного и беспрепятственного доступа к космической научной информации и экологическим данным, которые по-прежнему находятся в ведении публичных органов, и рекомендовало обеспечить для государств-членов бесплатный доступ или же доступ за определенную плату к таким данным.

29. Совецание отметило, что следует продолжить обсуждение этих вопросов и некоторых других тем, поскольку в отличие от других новых технологий, например производства материалов в условиях невесомости, преимущества которого еще не очевидны для развивающихся стран, дистанционное зондирование, несомненно, является важным инструментом для таких стран.

30. Совецание согласилось с тем, что углубленный анализ сотрудничества организаций системы Организации Объединенных Наций в области дистанционного зондирования и соответствующих мероприятий в области географической информационной системы следует продолжить.

**D. Обзор хода осуществления предлагаемого межучрежденческого проекта  
по применению космической техники в целях предотвращения  
стихийных бедствий, смягчения их последствий и оказания  
чрезвычайной помощи (пункт 7 повестки дня)**

31. Совецание напомнило о предложении, которое было представлено на его семнадцатой сессии Управлением по вопросам космического пространства в отношении межучрежденческого проекта по применению космической техники для предотвращения стихийных бедствий, смягчения их последствий и оказания чрезвычайной помощи.

32. Совецание было информировано Экспертом по применению космической техники о том, что это предложение в настоящее время перерабатывается для осуществления в качестве технических консультативных услуг Управления странам Азии и района Тихого океана и Карибского бассейна в

рамках Программы Организации Объединенных Наций по применению космической техники в качестве одного из возможных мероприятий по осуществлению решений ЮНИСПЕЙС-III.

**Е. Совершенствование координации между организациями системы  
Организации Объединенных Наций на основе использования современных  
информационных технологий (пункт 8 повестки дня)**

33. Совещание напомнило о предложении, которое было представлено на его восемнадцатой сессии Управлением по вопросам космического пространства в отношении совершенствования координации космической деятельности в рамках системы Организации Объединенных Наций на основе использования современных информационных технологий. Совещание напомнило также о своем согласии с тем, чтобы Управление приступило к решению административных и технических вопросов, связанных с этапом I реализации этого предложения, в ходе которого Управление создаст в рамках своей исходной страницы специальную страницу, которая позволит пользователям исходной страницы Управления переключаться на исходные страницы других организаций, занимающихся космической деятельностью. Управление информировало Совещание о том, что этап I реализации этого предложения уже осуществляется и что Управление в настоящее время занимается решением связанных с этим этапом административных и технических вопросов, с тем чтобы обеспечить его полное осуществление.

34. Что касается осуществления этапов II и III, а именно использования "Интернет" и различных услуг этой сети для подготовки ежегодного доклада Генерального секретаря о координации космической деятельности в системе Организации Объединенных Наций и для создания электронного форума для неофициального межучрежденческого диалога на более постоянной основе в целях дальнейшего укрепления межучрежденческой координации в области прикладных космических разработок, то Совещание согласилось с предложением Управления по вопросам космического пространства отложить рассмотрение этих вопросов, включая возможность редактирования доклада Генерального секретаря в режиме он-лайн с использованием услуг "Интернет" в рамках этапа II, до 2000 года, когда ЮНИСПЕЙС-III уже будет проведена.

**II. ПРОГРАММА ДАЛЬНЕЙШЕЙ РАБОТЫ**

35. Совещание подтвердило важность дальнейшего ежегодного проведения своих сессий в целях обеспечения более эффективной координации деятельности системы Организации Объединенных Наций, касающейся космического пространства. Совещание напомнило, что различные межправительственные комитеты, в частности Комитет по использованию космического пространства в мирных целях, выражали озабоченность по поводу дублирования работы различных организаций системы Организации Объединенных Наций. В этой связи Совещание отметило, что благодаря его усилиям удалось устранить указанную озабоченность и что эти комитеты в своих последних сообщениях высоко оценили его работу.

36. Совещание отметило, что Научно-технический подкомитет на своей тридцать пятой сессии в 1998 году вновь подчеркнул необходимость обеспечивать непрерывные и эффективные консультации и координацию в области космической деятельности между организациями системы Организации Объединенных Наций и избегать дублирования мероприятий (A/AC.105/697 и Corr.1, пункт 37). Учитывая тот факт, что сорок первая сессия Комитета будет проводиться сразу же после нынешней сессии Совещания, Совещание рекомендовало довести настоящий доклад до сведения Комитета при рассмотрении им доклада Подкомитета о работе его тридцать пятой сессии, в частности, в связи с вопросом о его работе в качестве Подготовительного комитета Конференции ЮНИСПЕЙС-III.

37. Совещание отметило, что, возможно, потребуется провести дальнейшие межучрежденческие консультации и мероприятия по координации в связи с деятельностью и программами организаций системы Организации Объединенных Наций по подготовке Конференции ЮНИСПЕЙС-III, в том числе в связи с предложениями по плану действий, который должен быть принят на Конференции, до вынесения Подготовительным комитетом Конференции ЮНИСПЕЙС-III на его сессии в 1998 году

рекомендаций, касающихся работы Совещания. В этой связи Совещание просило Управление по вопросам космического пространства сообщить организациям системы Организации Объединенных Наций непосредственно по завершении сессии Подготовительного комитета 1998 года о том, необходимо ли провести дополнительную сессию Совещания до начала Конференции ЮНИСПЕЙС-III, и распространить четко сформулированную повестку дня этой сессии, если возникнет необходимость в ее проведении.

38. Совещание приняло решение о том, что на его сессии, которая состоится после завершения Конференции ЮНИСПЕЙС-III, следует рассмотреть следующие вопросы:

1. Координация планов и программ и обмен мнениями о текущей деятельности в области практического применения космической техники и в смежных областях:
  - a) обсуждение текущих и будущих планов, представляющих общий интерес, включая рассмотрение практической деятельности организаций системы Организации Объединенных Наций в области космической науки и техники и их применения с учетом программ, входящих в их сферу ведения;
  - b) рассмотрение вопросов, которые должны быть включены в доклад Генерального секретаря о программе работы организаций системы Организации Объединенных Наций.
2. Углубленный анализ сотрудничества организаций системы Организации Объединенных Наций в области дистанционного зондирования и соответствующих мероприятий ГИС: политика в отношении данных дистанционного зондирования в целях удовлетворения потребностей организаций системы Организации Объединенных Наций и осуществление рекомендаций, содержащихся в Повестке дня на XXI век.
3. Совершенствование координации между организациями системы Организации Объединенных Наций на основе использования современных информационных технологий.
4. Обзор Плана действий Конференции ЮНИСПЕЙС-III и осуществление последующих мероприятий.
5. Прочие вопросы.

39. Участники согласились в том, что им следует продолжать углубленное рассмотрение вопросов сотрудничества между организациями системы Организации Объединенных Наций в таких конкретных сферах применения космической техники, как дистанционное зондирование, связь, уменьшение опасности стихийных бедствий, экологический мониторинг, навигация, метеорология и передача связанной с этим технологии, образование, интеллектуальная собственность и побочные выгоды, чтобы обеспечить более эффективное объединение усилий системы Организации Объединенных Наций в этих сферах и чтобы услуги, оказываемые государствам-членам, в полной мере отвечали их потребностям и были эффективными с точки зрения затрат.

40. Совещание согласилось с тем, что точные сроки проведения его сессии, намеченной на 2000 год, следует определить после завершения Конференции ЮНИСПЕЙС-III.

#### Примечание

<sup>1</sup>Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, Рио-де-Жанейро, 3-14 июня 1992 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.93.I.8 и исправления), том I: Резолюции, принятые Конференцией, резолюция 1, приложение II).

## Приложение I

### **ПРИОРИТЕТНЫЕ ОБЛАСТИ СВЯЗАННОЙ С КОСМОСОМ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ В РАМКАХ СИСТЕМЫ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ДЛЯ ВОЗМОЖНОГО ВКЛЮЧЕНИЯ В ПЛАН ДЕЙСТВИЙ ЮНИСПЕЙС-III**

1. Межучрежденческое совещание по космической деятельности признало, что в начале XXI столетия возрастет нагрузка на природные ресурсы и окружающую среду в результате роста населения и что серьезную озабоченность государств-членов по-прежнему будут вызывать продовольственная безопасность и сельскохозяйственное развитие. В этой связи Совещание рекомендовало разработать специальный план действий с уделением особого внимания комплексному применению космической техники, в том числе спутников дистанционного зондирования, спутников связи, спутников для мониторинга окружающей среды и стихийных бедствий, для оказания поддержки государствам-членам в обеспечении продовольственной безопасности и осуществлении всеобъемлющих программ развития сельских районов во исполнение решений Всемирной встречи на высшем уровне по проблемам продовольствия и Повестки дня на XXI век. Особое внимание следует также уделить содействию применению космической техники для рационального использования природных ресурсов и охраны окружающей среды, а также для борьбы со стихийными бедствиями в малых островных развивающихся государствах и прибрежных зонах.
2. Одной из главных глобальных проблем является борьба со стихийными бедствиями, и в 90-е годы, объявленные Международным десятилетием по уменьшению опасности стихийных бедствий, организации международного сообщества активизировали свои усилия, направленные на прогнозирование, раннее предупреждение и смягчение последствий стихийных бедствий. В 1999 году будет проведен ряд завершающих мероприятий в рамках Десятилетия. Завершение Десятилетия в рамках системы Организации Объединенных Наций будет проходить на основе межправительственных обсуждений вопросов, связанных со смягчением последствий стихийных бедствий, на основной сессии Экономического и Социального Совета, а также на пятьдесят четвертой сессии Генеральной Ассамблеи. Завершающее мероприятие Десятилетия - Программный форум - состоится в Женеве в июле 1999 года и станет многосекторальной и междисциплинарной встречей всех причастных к Десятилетию партнеров для разработки стратегии смягчения последствий стихийных бедствий на XXI век, при этом может быть определена и особо подчеркнута ведущая роль связанной с космосом техники для оценки опасности стихийных бедствий и снижения риска.
3. Еще одной проблемой, имеющей глобальное значение, является охрана окружающей среды, и проведение с 3 по 14 июня 1992 года в Рио-де-Жанейро Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию повысило уровень информированности общественности по данному вопросу. Многие организации, входящие в систему Организации Объединенных Наций, участвуют в осуществлении программ и мероприятий, связанных с мониторингом изменений климата и окружающей среды, и для реализации такой деятельности решающее значение имеют спутниковые данные. В этой связи на Совещании вновь был поддержан принцип свободного и открытого доступа к космической науке и экологическим данным, которые рассматриваются как всеобщее достояние, а также было рекомендовано сохранить для всех государств-членов свободный доступ или доступ на основе возмещения непосредственных расходов. На Совещании был сделан вывод о том, что тенденция коммерциализации или приватизации, а также охрана авторских прав на данные, первоначально являвшиеся всеобщим достоянием, в целях создания для этого коммерческих структур, противоречит вышеуказанному принципу и может негативно отразиться на доступе к таким данным и их применению для проведения соответствующих исследований, особенно в развивающихся регионах мира.

## I. МЕЖУЧРЕЖДЕНЧЕСКАЯ КООРДИНАЦИЯ И СОТРУДНИЧЕСТВО

4. Совещание подчеркнуло, что организации системы Организации Объединенных Наций, которые осуществляют связанную с космосом деятельность, должны объединить свои усилия для использования прикладных космических разработок в следующих приоритетных областях:

а) содействие смягчению последствий, раннему предупреждению и оказанию помощи в случае стихийных бедствий. Совместные действия могут быть предусмотрены в следующих областях: i) наращивание потенциала управлений по чрезвычайным ситуациям, в том числе технических консультативных служб, занимающихся отбором и созданием связанных с космосом возможностей; ii) содействие осуществлению планов действий и инициатив, сформулированных другими конференциями, такими, как третья Всеамериканская конференция по космосу, проходившая в Пунтадель-Эсте, Уругвай, в 1996 году, и Конференция по системам раннего предупреждения в целях смягчения последствий стихийных бедствий, которая должна быть проведена в Потсдаме, Германия, в 1998 году; и iii) координация доступа к региональным/глобальным базам данных;

б) расширение участия в Комплексной стратегии глобальных наблюдений и ее координация в процессе разработки глобальных систем наблюдения (Глобальная система наблюдения за климатом) (ГСНК), Глобальная система наблюдения за сушей (ГСНС) и Глобальная система наблюдения за океаном (ГСНО). Следует дополнительно консолидировать межучрежденческую деятельность, с тем чтобы особо подчеркнуть важную роль связанных с космосом систем наблюдения в рамках совместно эксплуатируемых глобальных систем наблюдения (ГСНК, ГСНС, ГСНО) при участии космических агентств через Комитет по спутникам наблюдения Земли;

в) вклад в осуществление текущих программ. Следует консолидировать межучрежденческую деятельность для поддержки таких текущих программ, как Международная программа по геосфере-биосфере, Всемирная программа исследования климата, Международная программа по гуманитарным аспектам глобальной окружающей среды и Система раннего предупреждения о голоде;

г) решение таких проблем, как наличие и качество водных ресурсов, деградация земель, глобальные вопросы здравоохранения, телеобразование и телемедицина;

д) обеспечение свободы (или за минимальную плату) и неограниченного обмена данными космических наблюдений, касающимися качества окружающей среды и явлений, вызывающих стихийные бедствия. При этом следует подчеркивать необходимость обеспечения применения полученных с помощью космической техники данных, которые имеют важное значение для мониторинга, оценки и прогноза земной среды, на неограниченной основе между государствами-членами;

е) наращивание потенциала использования космической техники развивающимися странами в прикладной области. В этой связи от учреждений Организации Объединенных Наций потребуются согласованные усилия, направленные на оказание технической помощи развивающимся странам в применении космической техники.

## II. УЧАСТИЕ СПЕЦИАЛИЗИРОВАННЫХ УЧРЕЖДЕНИЙ

5. На основе такого участия следует определить конкретные области, имеющие непосредственное отношение к мандатам отдельных учреждений. Одно из таких предложений, в частности, могло бы заключаться в обращении к Инициативе по созданию африканского информационного общества в целях расширения координации с другими учреждениями, работающими в том же регионе и имеющими аналогичные цели.





**Приложение II****СПИСОК УЧАСТНИКОВ**

Chairman: V.KOZHARNOVICH (United Nations Industrial Development Organization)

Secretary: S. CAMACHO (United Nations)

**United Nations Secretariat**

Office for Outer Space Affairs	N. Jasentuliyana A. Abiodun T. Chiku P. Lála H. George M. Hsieh
Office for the Coordination of Humanitarian Affairs; secretariat of the International Decade for Natural Disaster Reduction	C. Rose
Economic Commission for Africa	A. Gulaid
United Nations Environment Programme	R.G. Witt

**Specialized agencies and other organizations of the United Nations system**

Food and Agriculture Organization of the United Nations	He Changchui
United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization	R. Missotten
International Telecommunication Union	P. Korobenzov
World Meteorological Organization	R.C. Landis
* * *	
International Atomic Energy Agency	C.A. Nogueira de Oliveira

**Приложение III**

**ПОВЕСТКА ДНЯ ДЕВЯТНАДЦАТОЙ СЕССИИ МЕЖУЧРЕЖДЕНЧЕСКОГО  
СОВЕЩАНИЯ ПО КОСМИЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ**

1. Открытие Совещания.
2. Выборы Председателя Совещания.
3. Утверждение повестки дня.
4. Координация планов и программ и обмен мнениями о текущей деятельности в области практического применения космической техники и в смежных областях:
  - a) обсуждение текущих и будущих планов, представляющих общий интерес, включая рассмотрение практической деятельности организаций системы Организации Объединенных Наций в области космической науки и техники и их применения с учетом программ, входящих в их сферу ведения:
    - i) Программа Организации Объединенных Наций по применению космической техники;
    - ii) программы других организаций;
  - b) рассмотрение вопросов, которые должны быть включены в доклад Генерального секретаря о программе работы организаций системы Организации Объединенных Наций.
5. Межучрежденческая координация в вопросах, касающихся третьей Конференции ЮНИСПЕЙС Организации Объединенных Наций (ЮНИСПЕЙС-III).
6. Углубленный анализ сотрудничества организаций системы Организации Объединенных Наций в области дистанционного зондирования и соответствующих мероприятий ГИС: политика в отношении данных дистанционного зондирования в целях удовлетворения потребностей организаций системы Организации Объединенных Наций и осуществление рекомендаций, содержащихся в Повестке дня на XXI век.
7. Обзор хода осуществления предлагаемого межучрежденческого проекта по применению космической техники в целях предотвращения стихийных бедствий, смягчения их последствий и оказания чрезвычайной помощи.
8. Совершенствование координации между организациями системы Организации Объединенных Наций на основе использования современных информационных технологий.
9. Прочие вопросы:
  - a) будущие совещания;
  - b) дополнительные вопросы.